

**PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI RUOLO DI SECONDA FASCIA PER IL SETTORE CONCORSUALE 12/E2 "DIRITTO COMPARATO" – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE IUS/02 "DIRITTO PRIVATO COMPARATO" – PRESSO LA SCUOLA DI GIURISPRUDENZA DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CAMERINO, AI SENSI DELL'ART. 18 COMMA 4 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240.**

**(Bando D.R. n. 2514 del 13/02/2018, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale – 4° serie speciale – n. 20 del 9/03/2018)**

### **VERBALE N. 3**

#### **ACCERTAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE**

La Commissione giudicatrice della procedura selettiva citata in epigrafe, nominata con D.R. n. 7054 del 2 maggio 2018, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – 4° serie speciale - n. 42 del 29 maggio 2018, nelle persone di:

**Prof. Antonino PROCIDA MIRABELLI DI LAURO** Prof. Ordinario nel settore scientifico-disciplinare IUS/02 "Diritto Privato Comparato" presso l'Università degli Studi di Napoli Federico II

**Prof. Mario SERIO** Prof. Ordinario nel settore scientifico-disciplinare IUS/02 "Diritto Privato Comparato" presso l'Università degli Studi di Palermo

**Prof. Marina Timoteo** Prof. Ordinario nel settore scientifico-disciplinare IUS/02 "Diritto Privato Comparato" presso l'Università degli Studi di Bologna "Alma Mater Studiorum"

si riunisce nuovamente alle ore 9 per procedere all'accertamento delle competenze linguistiche dei candidati, tramite la discussione dei titoli nelle lingue previste dal bando.

La Commissione procede all'appello dei candidati in seduta pubblica.

Sono presenti i seguenti candidati:

MARIA PAOLA MANTOVANI, della quale è accertata l'identità personale (V. allegato 3)

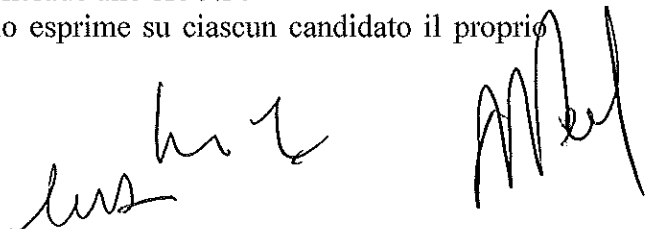
La Commissione dà atto che non si è presentata la candidata rinunciante, ISABELLA FERRARI

La candidata è chiamata per l'accertamento delle competenze linguistiche.

La prova si svolge nella lingua inglese prevista dal bando e in quella francese scelta dalla candidata. La Commissione assegna alla candidata il tempo massimo di venti minuti per lo svolgimento della prova.

L'accertamento delle competenze linguistiche si conclude alle ore 9.30

Sulla base di tale accertamento, ogni Commissario esprime su ciascun candidato il proprio giudizio individuale.



La Commissione, dopo aver effettuato la comparazione dei giudizi dei singoli Commissari, perviene alla formulazione di un giudizio collegiale su ciascun candidato.

Al termine dei lavori la Commissione giudicatrice, previa valutazione della candidata, effettuata sulla base dei titoli, delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum, dell'attività didattica e delle competenze linguistiche accertate, con deliberazione assunta all'unanimità, formula il giudizio complessivo.

Pertanto, i giudizi individuali, collegiali e complessivi vengono allegati al presente verbale e sono, quindi, parte integrante dello stesso.

Tutti i giudizi allegati a tale verbale sono siglati o firmati da tutti i Commissari.

La seduta è tolta alle ore 10,00 del 12 settembre 2018.

Letto, approvato e sottoscritto il presente verbale.

Camerino, 12 settembre 2018

LA COMMISSIONE:

Prof. Antonino PROCIDA MIRABELLI DI LAURO – Presidente

Prof. Mario SERIO – Membro

Prof. Marina TIMOTEO – Segretario  
(con funzioni verbalizzanti)

ALLEGATO n. 1 (al verbale n. 3)

**ACCERTAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE**

1) CANDIDATO: MARIA PAOLA MANTOVANI

**Giudizi individuali**

Commissario: Prof. Antonino PROCIDA MIRABELLI DI LAURO

L'esposizione in lingua inglese e francese dei titoli dimostra la piena capacità di governo della candidata, in entrambe le lingue, dei contenuti delle pubblicazioni scientifiche discusse.

Commissario: Prof. Mario SERIO

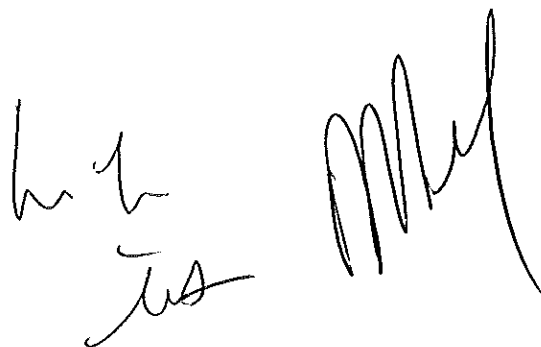
La discussione svolta in lingua inglese e francese non solo si rivela immune da manchevolezze o erroneità ma mette in risalto la indiscutibile idoneità della candidata a volgere in una lingua diversa dalla lingua italiana il proprio pensiero.

Commissario: Prof. Marina TIMOTEO

Del tutto soddisfacente e rivelatrice di doti positive la discussione nelle lingue inglese e francese dei titoli presentati dalla candidata.

**Giudizio collegiale**

La Commissione unanime esprime senza riserve o esitazioni un giudizio pienamente positivo sulla prova vertente sulla discussione dei titoli, in lingua inglese e francese, sia alla stregua della completa ortodossia linguistica sia alla luce della perspicuità espositiva del proprio pensiero.



**Giudizio complessivo**

CANDIDATO: MARIA PAOLA MANTOVANI

La candidata esibisce una impeccabile affezione all'attività di ricerca e insegnamento universitario manifestata lungo un cospicuo e un ininterrotto periodo di tempo e coronato da considerevoli risultati conseguiti in termini di titoli alla stessa attribuiti. Non priva di sintomatica importanza è la circostanza che le istituzioni accademiche di appartenenza abbiano mantenuto nel tempo intatta la fiducia nelle capacità didattiche e di ricerca.

Ancor più ricche di positività, alla luce di quanto rilevato sia nei giudizi individuali sia in quello collegiale con riferimento ai titoli, si rivelano la declinazione contenutistica, la originalità dei risultati, la loro congruenza al settore scientifico-disciplinare in cui è bandita la procedura e alle regole metodologiche che rigorosamente lo disciplinano.

L'aggregazione di tali elementi e anche la loro isolata valutazione consente, alla Commissione unanime, di riconoscere una brillante figura di studiosa del tutto meritevole di ricoprire, essendone pienamente idonea, il posto a concorso di professore di seconda fascia per il settore concorsuale 12/E "Diritto privato comparato", settore scientifico-disciplinare IUS/02.



Two handwritten signatures and initials are present. On the left, there are initials 'h h' and a signature that appears to be 'Laruit'. On the right, there is a large, stylized signature.

ALLEGATO n. 3(al verbale 3)

Riconoscimento dei candidati

1) Cognome e Nome MANTOVANI MARIA PAOLA

nato a CAMERINO il 19/05/1976

Documento di riconoscimento CA5367 AT

FIRMA Maria Paola

A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to read 'Maria Paola' with a horizontal line underneath.